

Grosart, l'hon. Allister—fin

- Révision des limites des circonscriptions électORALES, b. C-168 (Wellington-Grey), 1143, 1150
Sénat, présence des sénateurs, question, 668
Sénat, service de nettoyage, question de privilège, 6
Subsides n° 4 (1969), b. C-169, 309, 316
Subsides n° 1 (1970), année financière se terminant le 31 mars, budget supplémentaire (B), 791
Subsides n° 2 (1970), budget des dépenses de 1970-1971, crédits déférés à des comités auxquels on fixe une date limite, 796
Subsides n° 3 (1970), 1322-1325

Groupe interparlementaire Canada-États-Unis, 13^e réunion annuelle tenue à Washington, Cap Kennedy et à San Antonio, du 10 au 15 mars 1970, 785, 804-808, 822-825, 834, 843, 866, 869-870, 871-872, 885-890, 892-894, 954, 994-1005, 1132, 1172, 1302-1305

- Cour internationale de justice de La Haye, 869
Délégués américains, voie des accords internationaux, mesures unilatérales canadiennes, 871
Dépôt du rapport, 866
Différends entre le Canada et les États-Unis dans l'Arctique, 869
Discours de l'hon. Herb Gray, ministre d'État, prononcé le 8 avril et intitulé: *Ensuring Sovereignty and Growth and Toward a Policy on Foreign Ownership for Canada*, 870
Douaniers américains à la frontière canadienne, 869
Inflation, inquiétude, 869
NORAD et L'OTAN, forces nucléaires, 871
Rapport en appendice, 885-890
Responsabilité de la défense des pays alliés au sein de l'OTAN, 872
Biculturalisme et multiculturalisme, 559-563, 566
Canadian Family Tree, The, et autres publications, 559
Canadiens, «néo-Canadiens», par rapport aux éléments britanniques et français, 555
Statistique, 555, 558, 568-570
Canadiens ukrainiens, 559
Composition ethnique de la population canadienne (1961), 568-570
Conférence des Penseurs sur les Droits culturels, 562
Courants démographiques au Canada, Britanniques, Français et le troisième élément, 568
Fédération de la presse des groupes ethniques du Canada, 560

Haig, l'hon. J. Campbell

- Centenaire du Manitoba, programme des festivités, invitation aux fêtes, 426
Chemins de fer, b.m. C-11, 467, 468, 469, 529, 535
Chemins de fer Nationaux du Canada, b. C-7, 375
Circulation aérienne, menace de grève des contrôleurs, 333-334
Comité des banques et du commerce, permission de se réunir pendant les séances du Sénat, 972
Comité, pouvoir de siéger pendant les séances du Sénat, 449, 458
Commission de réforme du droit, b. C-186, 1073, 1085-1086
Compagnie de la baie d'Hudson, b. S-25, 1228, 1249, 1368
Interpellation relative à une déclaration rapportée dans le Compte rendu officiel, 1368
Constitution du Canada, 457-458
Curling, champions canadiens, félicitations à l'équipe victorieuse du Manitoba, 696
Défense nationale, ministère, installations et services récréatifs, accessibilité et coût au public, interpellation, 1092
Droit statutaire (Prestations de retraite supplémentaires), b. C-194, 754
Eaux arctiques, prévention de la pollution, b. C-202, 1204, 1241
ICG, Compagnie de Transmission Limitée, b. S-17, 374
Justice, enquête sur la coalition d'une entreprise publicitaire au Nouveau-Brunswick, interpellation, 100, 172, 296